



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O CONCELLO DE VIGO E O COLEXIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE GALICIA, PARA A COEDICIÓN, INVESTIGACIÓN, DIVULGACIÓN DO PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO, E SAÍDA AO PÚBLICO DA OBRA “CADERNOS DE PEREIRÓ” DE AUTORÍA DO ARQUITECTO D. PABLO TOMÉ FERREIRO.

lugar a data da sinatura electrónica

REUNIDOS

Dunha parte, o Ilmo. Sr. D. Abel Caballero Álvarez, actuando en calidade de alcalde da cidade de Vigo nomeado na sesión constitutiva do Pleno de data 17 de xuño de 2023, en exercicio das atribucións conferidas pola Lei 7/1985, de 2 de abril de Bases do Réxime Local e polo artigo 61 da Lei 5/1997, de 22 de xullo, de Administración Local de Galicia.

Doutra, Manuel Martínez Carazo, actuando en representación do Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia, con CIF Q-1575005-B, na súa condición de Presidente da delegación en Vigo.

As partes comparecentes recoñécense mutuamente plena lexitimación, capacidade e representación para a firma do presente convenio e a estes efectos,

EXPOÑEN

I.- O Concello de Vigo encargou ao arquitecto D. Pablo Tomé Ferreiro, mediante contrato menor privado de servizos, a elaboración da maqueta do libro “Cadernos de Pereiró. Vidas dun cemiterio”. En virtude do citado contrato, o Concello de Vigo ostenta na actualidade a plena titularidade dos dereitos de explotación sobre o mesmo.

II.- O Colexio de Arquitectos asume entre os seus fins estatutarios e legais a promoción da cultura, a divulgación do patrimonio arquitectónico e o fomento da arquitectura.

O citado libro posúe un indubidable interese arquitectónico, motivo polo cal o Concello de Vigo e o Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia (COAG) pretenden axuntar esforzos e colaborar na coedición, investigación e divulgación do patrimonio arquitectónico, edición física e saída ao público da obra.

III. Que o COAG asume a súa participación neste proxecto cun fin estritamente institucional e cultural, sen ánimo de lucro, coa única finalidade de dar a coñecer a obra e resarcirse dos gastos materiais e de xestión nos que deba incurrir.



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia



IV.- Neste convenio non son de aplicación os principios de publicidade e concorrência pública debido ás singulares características do Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia, pola súa representatividade na colaboración coas administracións nas materias da súa competencia. Sendo a Arquitectura un ben de interese xeral e, polo tanto, de interese público, e considerando as competencias dos Colexios Profesionais de Arquitectos na materia, e polo tanto do COAG, a Arquitectura constitúe un ámbito especialmente apropiado para a colaboración entre os Colexios de Arquitectos e as Administracións Públicas para a realización de actuacións de interese común que son, así mesmo, de interese público.

Ao amparo de todo o exposto, no exercicio das funcións que lles son propias, as partes asinantes outorgan o presente convenio de colaboración con base ás seguintes:

CLÁUSULAS

PRIMEIRA. Obxecto

O obxecto do presente convenio é regular as condicións de colaboración entre o Concello de Vigo e o COAG para levar a cabo a coedición, investigación e divulgación do patrimonio arquitectónico, edición física e saída ao público da obra "Cadernos de Pereiró. Vidas dun cemiterio".

SEGUNDA.-Especificacións da Edición

O número total de exemplares da primeira tirada da publicación do libro "Cadernos de Pereiró. Vidas dun cemiterio", repartiranse da seguinte forma:

- 2 900 exemplares para o Concello.
- 3 90 exemplares para o COAG.
- 4 10 exemplares para o autor.

Para garantir o estándar de calidade da obra institucional, o COAG comprométese a que a impresión e manufactura física do libro axústese estritamente ás especificacións técnicas previstas no presuposto anexo N° 1628-25 emitido por GRAFICAS LASA, S.L con data 20 de maio de 2026, que se identifica como ANEXO I deste convenio e asinado o 12 de xuño de 2026.

Calquera cambio nas especificacións técnicas deberá ser aprobado pola comisión de seguimento prevista na cláusula décimoterceira, coas limitacións de autorización e disposición de gasto das administracións públicas.

TERCEIRA.- Obrigas do COAG.

Para o cumprimento do obxecto do contrato, o COAG asume expresamente a prestación dos seguintes servizos:



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia



- Revisión técnica dos traballos
- Difusión técnica: organización dun acto de presentación da obra na sé colexial
- Xestión Editorial: Proporcionar e asignar á obra un número de ISBN baixo o seu selo ou xestión editorial.
- Impresión: Encargar, coordinar e xestionar o proceso de manufactura e impresión da tirada inicial de acordo coas especificacións recollidas na Cláusula Primeira.
- Facerse cargo dos datos de edición de 100 exemplares da publicación, os 90 que serán para o COAG e os 10 que serán para o autor.
- O COAG comprométese igualmente a iniciar a comercialización da obra no menor tempo posible tras a recepción dos exemplares impresos. O COAG resérvase o dereito para proceder a venda dos seus exemplares nas condicións establecidas na Cláusula Sétima.

CUARTA.- Obrigas do Concello de Vigo.

O Concello deberá aboar o importe dos gastos de edición e a impresión de 900 exemplares do libro, esto é CATORCE MIL NOVECIENTOS CATRO EUROS, (14.904 €) mais o IVE do 4%, esto é, CINCO CENTOS NOVENTA E SEIS EUROS CON DEZASEIS CÉNTIMOS (596,16€) sendo un total de QUINCE MIL CINCOCENTOS EUROS CON DEZASEIS CÉNTIMOS, (15.500,16 €)), con cargo á aplicación orzamentaria 3360.2270601 ESTUDIOS E TRABALLOS TÉCNICOS do orzamento municipal para o ano 2026, ou bolsa de vinculación, o que non afectará a outras accións deste sevizo.

QUINTA.- Prazo de Execución e Entrega

O prazo máximo para a finalización dos traballos de edición, impresión e a entrega física dos exemplares institucionais ao Concello de Vigo será o 15 de decembro de 2026.

SESTA.- Réxime Económico e Financiamento da Edición

Para sufragar os gastos derivados da edición e impresión da tirada inicial estipulada na Cláusula Segunda, as partes acordan o seguinte sistema de abono e resarcimiento:

- Abono por parte do Concello: O Concello de Vigo abonará ao COAG o custo estrito de imprenta e produción correspondente dos exemplares que reciba para o seu uso institucional, cuxa cantidade se detalla nas Cláusulas Segunda e Sétima. Este pago realizarase tras a entrega dos libros e a presentación da correspondente factura da imprenta (GRAFICAS LASA, S.L.)
- Resarcimiento por parte do COAG: O COAG asumirá e adiantará os custos de imprenta e xestión do resto da edición destinada ao público. O COAG resarcirase destes gastos materiais, de distribución e de xestión do ISBN única e exclusivamente a través dos ingresos que obteña pola comercialización dos devanditos exemplares.

SÉTIMA.- Comercialización a Prezo de Custo e Ausencia de Lucro

Habida conta do carácter institucional do proxecto, establécese como condición esencial que o COAG non obterá rendemento económico comercial algún derivado da explotación deste libro.



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia



A tales efectos, o COAG obrigase a comercializar a obra a un prezo de custo que permita ao COAG o resarcimiento dos gastos reais asumidos para a parte da tirada destinada á venda, sen xerar lucro comercial algún. En todo caso o prezo de venda final será determinado pola comisión seguimento.

O Concello deberá aportar o importe de 14.904 euros (máis o IVE correspondente) para abonar os gastos de edición e a impresión de 900 exemplares do libro.

OCTAVA.- Propiedade Intelectual e Titularidade de Dereitos O Concello de Vigo ostenta a titularidade orixinaria e exclusiva de todos os dereitos de explotación sobre a obra orixinal. A participación do COAG no proceso de edición, dotación de ISBN e impresión non lle outorga ningún dereito de propiedade intelectual sobre o contido, o deseño nin a maquetación da obra.

O COAG garante a indemnidad do Concello ante calquera reclamación de terceiros que puidese derivarse de defectos na xestión da edición física ou na distribución da mesma.

NOVENA.- Prohibición de Modificación e Transformación

Queda expresamente prohibida calquera revisión, corrección, alteración, tradución, transformación ou adaptación da obra orixinal, total ou parcial, por parte do COAG ou da imprenta encargada, sen a previa, expresa e escrita autorización do titular dos dereitos, o Concello de Vigo.

DÉCIMA.- Restricións á Reimpresión e Reedición

A facultade outorgada ao COAG para imprimir e comercializar o libro límtase estritamente á tirada inicial acordada na Cláusula Segunda.

Queda expresamente prohibida calquera reedición ou reimpresión futura da obra sen contar coa autorización previa, expresa e por escrito do Concello de Vigo. No caso de que o Concello autorice futuras reimpresiones, o COAG quedará suxeito inexcusablemente á mesma limitación establecida na cláusula Sétima, debendo vender os novos exemplares a un PVP que garanta unicamente o resarcimiento dos custos da nova tirada.

DÉCIMO PRIMEIRA.- Entrega Institucional

Dentro do prazo estipulado na Cláusula Quinta, o COAG entregará na sede do Concello de Vigo a cantidade de 900 exemplares da tirada inicial para cubrir as necesidades institucionais, de arquivo e de protocolo do propio Concello. Como se estipula na Cláusula Cuarta, o Concello abonará o custo de produción correspondente a esta cantidade exacta de exemplares recepcionados.

DÉCIMO SEGUNDA.- Vixencia

O presente convenio entrará en vigor o día da súa firma e terá vixencia ata a finalización das actuacións nel previstas e en todo caso no prazo máximo de catro anos.



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia





DÉCIMO TERCEIRA.- Comisión de seguemento

Para o seguimento da execución do presente convenio creárase unha Comisión Mixta que estará integrada por un representante de cada unha das partes asinantes deste convenio. Serán funcións de dita Comisión de Seguimento:

- Determinar os cambeos que sexan oportunos nas especificacións técnicas da edicio
- Determinar o prezo final de venda ao público polo COAG.
- Facer o seguemento da execución do presente Convenio.
- Aclarar e resolver cantas dúbidas poidan exporse na interpretación e execución do presente Convenio.
- Propoñer modificacións dos termos e condicións ou dos prazos de execución do presente Convenio.

DÉCIMO CUARTA.- Causas de resolución.

- a) O incumprimento dalgunha cláusula do presente convenio faculta a calquera das partes asinantes para instar, por escrito e cun aviso previo mínimo dun mes, a resolución do mesmo.
- b) O mutuo acordo entre as partes.

DÉCIMO QUINTA.- Natureza.

O presente convenio ten natureza administrativa. Toda controversia xurdida da interpretación, desenvolvemento, modificación, resolución e execución do presente convenio, será resolta en primeira instancia de común acordo e mediante consulta ou negociación entre ambas as partes, a través da Comisión de Seguimento. En caso de non conseguir a súa resolución mediante a Comisión de Seguimento poderán ser sometidas á xurisdicción contencioso administrativa conforme a súa regulación, dado o carácter administrativo do presente Convenio.

DÉCIMO SESTA.- Protección de datos

As partes comprométese a cumprir, nos termos que sexa de aplicación, a normativa aplicable de Protección de Datos.

As partes autorizan a recollida e o tratamento dos datos persoais das persoas asinantes e das persoas de contacto coa finalidade de xestionar a relación convencional e favorecer a comunicación entre as partes, conservándose os datos durante todo o tempo en que subsista o presente Convenio e, aínda despois, ata que prescriban as eventuais responsabilidades derivadas dela. Os titulares dos datos poderán exercer os seus dereitos de acceso, rectificación, supresión, limitación e oposición na dirección da sede social de cada parte e poderán interpoñer, en caso de vulneración de dereitos, unha reclamación ante a autoridade de control correspondente.

E para que conste, asinan o presente convenio, con efectos da data da última firma.



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia



**CONCELLERÍA
DE
PATRIMONIO
HISTÓRICO**

CONCELLO DE VIGO



Ilmo. Sr. D. Alcalde

Asdo.: Abel Caballero

O Presidente da delegación de Vigo do
Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia

Asdo.: Manuel Martínez Carazo



Colexio Oficial de
Arquitectos de Galicia

